

qiān lǐ zǒu dān qí
千里走单骑

cáo cāo zuò le chéng xiàng zhī hòu bù bǎ hàn xiàn dì liú xié fàng zài
曹操做了丞相之后，不把汉献帝刘协放在
yǎn li guó jiù dòng chéng ná dào hàn xiàn dì xiě zài yī dài shàng de zhào
眼里。国舅董承拿到汉献帝写在衣带上的诏
shū què yī shí wú fǎ chú diào cáo cāo xīn li yī jí jiù bìng dǎo le hàn
书，却一时无法除掉曹操，心里一急就病倒了。汉
xiàn dì pài tài yī jī píng qù wèi dòng chéng zhì bìng jī píng kàn dào le huáng
献帝派太医吉平去为董承治病，吉平看到了皇
dì de mì zhào jué xīn yào chú diào cáo cāo jiù yǔ dòng chéng yī qǐ shāng
帝的密诏，决心要除掉曹操，就与董承一起商
liang hǎo le jì huà
量好了计划。

shéi zhī dòng chéng de jiā nú qín qīng tóng yīn yǔ
谁知董承的家奴秦庆童，因与
dòng chéng de xiǎo lǎo po gōu da bèi dòng chéng jiào rén
董承的小老婆勾搭，被董承叫人
dǎ le sì shí gùn cóng cǐ huái hèn zài xīn tā yǒu cì
打了四十棍，从此怀恨在心。他有次
ǒu rán tīng dào dòng chéng hé jī píng de mì móu jiù
偶然听到董承和吉平的密谋，就
xiàng cáo cāo gào fā le zhè jiàn shì
向曹操告发了这件事。

cáo cāo jiǎ zhuāng yǒu bìng qǐng jī píng yī zhì
曹操假装有病，请吉平医治，



吉平亲自煎药送上，曹操却让吉

平先喝一口。吉平知道事情不妙，

想强行把毒药灌进曹操嘴里，却

被曹操用手一推，药碗摔在地上，碗里的

毒药烧得地砖都裂开了。

曹操把与此事有关的人都抓起来杀

了，就连董承的女儿董贵妃也没有放过。

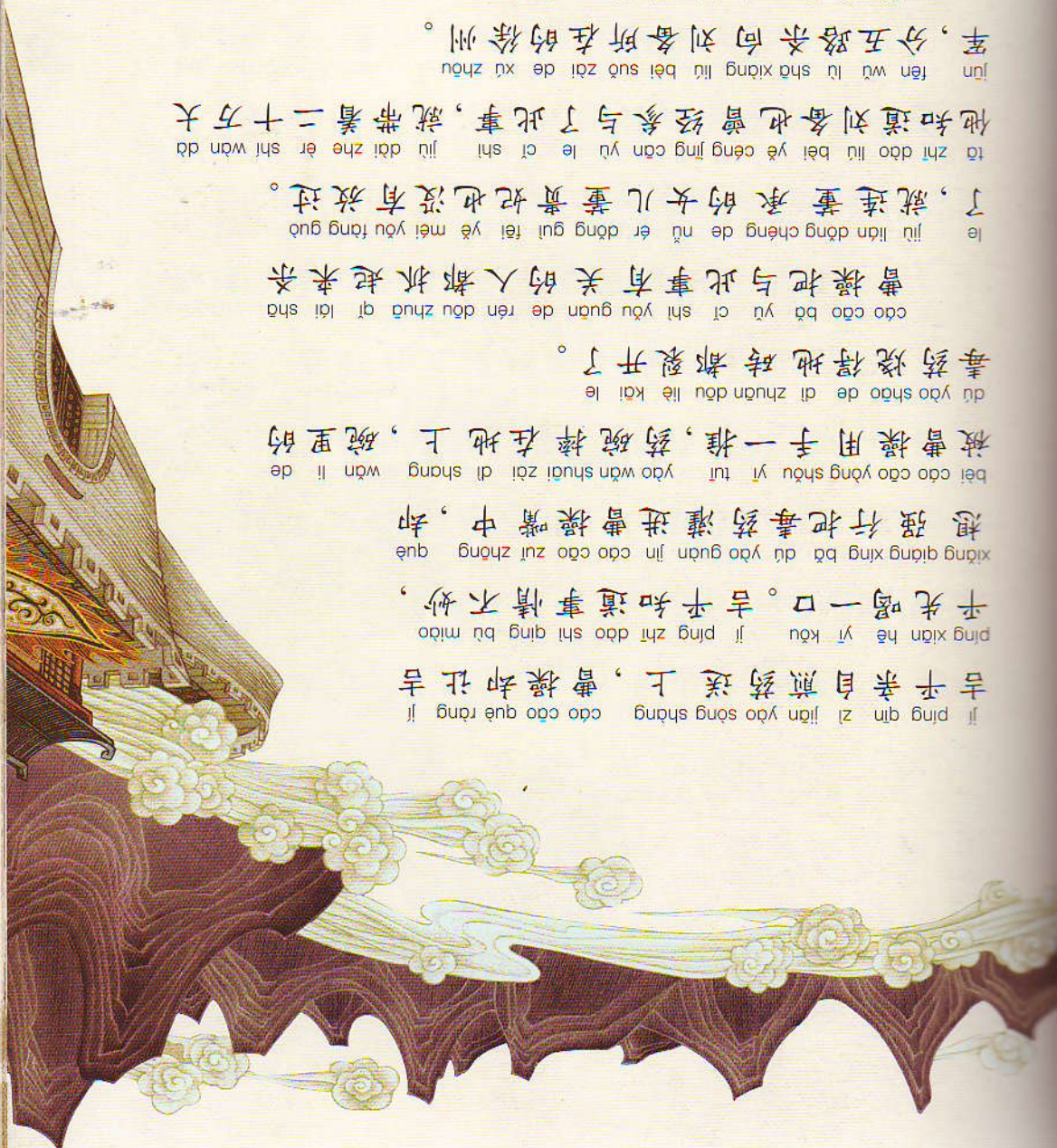
他知道刘备也曾经参与了此事，就带着二十万大

军，分五路杀向刘备所在的徐州。

刘备向袁绍求救，袁绍却不愿出兵，只答

应刘备在落难时可投奔他。

曹军攻到城下，刘备不得不在夜里攻打曹



yíng què zhōng le mái fú hùn luàn zhī zhōng sān xiōng dì bèi shā sǎn liú
营，却中了埋伏。混乱之中，三兄弟被杀散，刘
bèi yī rén qí mǎ tóu bèn le yuán shào zhāng fēi zé táo dào bié chù zàn zhù
备一人骑马投奔了袁绍，张飞则逃到别处暂住。

cáo cāo gōng xià le xú zhōu ér guān yǔ bǎo hù zhe liú bèi de qī
曹操攻下了徐州，而关羽保护着刘备的妻

zǐ jiā xiǎo bèi cáo jūn bāo wéi zài yī zuò shān tóu shàng cǐ shí zhāng liáo
子家小，被曹军包围在一座山头上。此时张辽
shàng shān quàn guān yǔ tóu xiáng cáo cāo guān yǔ xiǎng le hěn jiǔ dā ying tóu
上山劝关羽投降曹操。关羽想了很久，答应投

xiáng dàn yǒu sān gè tiáo jiàn yī zhǐ tóu xiáng hàn cháo bù tóu xiáng cáo
降，但有三个条件：一，只投降汉朝，不投降曹
cáo èr yào hǎo hǎo ān dùn liú bèi de liǎng wèi fū rén sān yī dàn
操；二，要好好儿安顿刘备的两位夫人；三，一旦
zhī dào liú bèi de xià luò jiù děi fàng guān yǔ qù xún zhǎo tā
知道刘备的下落，就得放关羽去寻找他。

zhāng liáo jiāng guān yǔ de tiáo jiàn gào su le cáo cāo cáo cāo dā ying
张辽将关羽的条件告诉了曹操，曹操答应

le guān yǔ bǎo hù zhe liú bèi de liǎng wèi fū rén suí cáo cāo qián wǎng xǔ
了。关羽保护着刘备的两位夫人随曹操前往许
dū tú zhōng cáo cāo gù yì zhǐ gěi tā men ān pái yī jiān
都。途中，曹操故意只给他们安排一间

wū zi zhù guān yǔ ràng liǎng wèi sǎo sǎo zhù xià
屋子住。关羽让两位嫂嫂住下，



自己一手握
zì jǐ yī shǒu wò

刀，一手捧
dāo yī shǒu pěng

着书，整晚
zhe shū zhěng wǎn

站在门外。曹
zhàn zài mén wài cāo

操得知后十
cāo dé zhī hòu shí

分惭愧，更加
fēn cǎn kuī gèng jiā

敬重关羽。
jìng zhòng guān yǔ

到了许
dào le xǔ

都之后，曹操三日一小宴，五日一大宴地请关
dū zhī hòu cāo cāo sān rì yī xiǎo yàn wǔ rì yī dà yàn de qǐng guān

羽，又送给他美女和金银财宝无数。关羽让美女
yǔ yòu sòng gěi tā měi nǚ hé jīn yín cái bǎo wú shù guān yǔ ràng měi nǚ

服侍嫂嫂，财物则交嫂嫂收着。
fú shì sǎo sǎo cái wù zé jiāo sǎo sǎo shōu zhe

曹操又把吕布的赤兔马送给了关羽，关羽
cāo cāo yòu bǎ lǚ bù de chì tù mǎ sòng gěi le guān yǔ guān yǔ

再三拜谢收下了。曹操感到奇怪，问为什么以前
zài sān bài xiè shōu xià le cāo cāo gǎn dào qí guài wèn wèi shén me yǐ qián

得到东西他不道谢，而今天却再三拜谢？关羽
dé dào dōng xī tā bù dào xiè ér jīn tiān què zài sān bài xiè guān yǔ

说有了这赤兔马，他就可早一天找到他的大哥
shuō yǒu le zhè chì tù mǎ tā jiù kě zǎo yī tiān zhǎo dào tā de dà gē



liú bèi le cáo cāo tīng le zhī hòu shí fēn hòu huǐ
刘备了。曹操听了之后，十分后悔。

yuán shào qǐ bīng gōng dǎ cáo cāo cáo cāo lǐng
袁绍起兵攻打曹操，曹操领

wǔ wàn bīng mǎ yíng zhàn yuán jūn dà jiāng shí fēn yǒng
五万兵马迎战。袁军大将十分勇

gǎn lián shā le cáo cāo de jǐ yuán jiàng lǐng yǒu rén
敢，连杀了曹操的几员将领。有人

gěi cáo cāo chū zhǔ yì bù rú ràng guān yǔ chū zhàn
给曹操出主意，不如让关羽出战，

kě yǐ jiè yuán shào zhī shǒu shā le liú bèi guǒ rán
可以借袁绍之手杀了刘备。果然，

guān yǔ yīn gǎn xiè cáo cāo de zhào gù chū shǒu shā le
关羽因感谢曹操的照顾，出手杀了

yuán shào de liǎng yuán dà jiāng cáo jūn dà shèng
袁绍的两员大将，曹军大胜。

yuán shào zhī dào shì guān yǔ shā le zì jǐ de
袁绍知道是关羽杀了自己的

rén biàn jiào rén bǎng qǐ le liú bèi liú bèi shuō cáo cāo gù yì ràng
人，便叫人绑起了刘备。刘备说：“曹操故意让

guān yǔ shā nǐ de rén zài jiè nǐ de shǒu lái shā wǒ wǒ mǎ shàng xiě
关羽杀你的人，再借你的手来杀我。我马上写

xìn gěi guān yǔ ràng tā lái tóu bēn nǐ rú hé yuán shào tīng le fēi
信给关羽，让他来投奔你如何？”袁绍听了非

cháng gāo xìng fàng guò le liú bèi
常高兴，放过了刘备。

guān yǔ jiàn dào liú bèi de shū xìn biàn xiàng cáo cāo gào cí cáo
关羽见到刘备的书信，便向曹操告辞，曹

cāo gù yì bù jiàn guān yǔ bǎ cáo cāo guò qù sòng gěi tā de cái wù měi
操故意不见。关羽把曹操过去送给他的财物、美

nǚ quán bù liú xià hái liú gěi cáo cāo yī fēng shū xìn rán hòu bǎo hù zhe
两位嫂嫂找刘备去了。

cáo cāo suī rán hěn bù shě dàn xiǎng dào yǐ qián céng dà yīng guo guān
曹操虽然很不舍，但想到以前曾答应过关

yǔ de tiáo jiàn jiù gǎn qù wèi guān yǔ sòng xíng 。guān yǔ pà cáo cāo yǒu
羽的条件，就赶去为关羽送行。关羽怕曹操有

zhǐ shì zuò zài chì tǔ mǎ shàng yòng dāo jiǎn bǎ cáo cāo sòng gěi tā
诈，只是坐在赤兔马上，用刀尖把曹操送给他

de jīn pào tiào guò lái pī shàng cáo cāo de bù jiāng rèn wéi guān yǔ tài wú
的锦袍挑过来披上。曹操的部将认为关羽太无

lǐ cǐ yào shā guān yǔ dōu bèi cáo cāo zhǐ zhǐ le
礼，几次要杀关羽，都被曹操制止了。

guān yǔ bǎo hù liǎng wèi sǎo sǎo lái dào dōng líng guān shǒu jiāng kǒng
关羽保护两位嫂嫂来到东岭关，守将孔

xiū shuō guān yǔ méi yǒu cáo cāo de wén shū bù fàng tā men guò guān 。jiāo
秀说关羽没有曹操的文书，不放他们过关。交

zhàn le jǐ ge huí hé kǒng xiū jiù bèi guān yǔ zhān le
战了几个回合，孔秀就被关羽斩了。

luò yáng tài shǒu hàn fú yě zǔ lán guān yǔ tā de shǒu xià bèi guān
洛阳太守韩福也阻拦关羽，他的手下被关

yǔ zhān wéi liǎng duàn 。hàn fú yòng àn jiàn shè zhòng guān yǔ zuǒ bì guān yǔ
羽斩为两段。韩福用暗箭射中关羽左臂，关羽

yòng kǒu bá diào jiàn fēi mǎ shā le hàn fú
用口拔掉箭，飞马杀了韩福。

guān yǔ dào le sǐ shuǐ guān shǒu jiāng kǎ xǐ zài zhèn guó sì shè yǎn
关羽到了汜水关，守将卞喜在镇国寺设宴，

mái fú dāo fǔ shǒu èr bǎi rén yuē dìng yǐ shuāi bēi zi wéi àn hào yào shā
埋伏刀斧手二百人，约定以摔杯子为暗号，要杀

guān yǔ sì zhōng de zhǔ chí shì guān yǔ de tóng xiāng bǎ biàn xǐ de yīn
关羽。寺中的主持是关羽的同乡，把卞喜的阴

móu gào su le guān yǔ guān yǔ dà nù zài yàn huì shàng shā le biàn xǐ
谋告诉了关羽，关羽大怒，在宴会上杀了卞喜。

guān yǔ dào le xíng yáng xíng yáng tài shǒu wáng zhí shì hán fú de
关羽到了荥阳，荥阳太守王植是韩福的

qīn qī xiǎng shā guān yǔ wéi hán fú bào chóu biàn àn zhōng zhǔn bèi fàng huǒ
亲戚，想杀关羽为韩福报仇，便暗中准备放火

shāo sǐ tā wáng zhí de shǒu xià bǎ tā de yīn móu gào su le guān yǔ guān
烧死他。王植的手下把他的阴谋告诉了关羽。关

yǔ jí máng shàng lù wáng zhí dài bīng zhuī lái què fǎn bèi guān yǔ shā le
羽急忙上路。王植带兵追来，却反被关羽杀了。

guān yǔ bǎo hù liǎng wèi sǎo sao zhōng yú guò le huáng hé zài lù
关羽保护两位嫂嫂终于过了黄河，在路

shàng yù dào le sūn qián sūn qián gào su guān yǔ liú bèi yǐ qù le rǔ
上遇到了孙乾。孙乾告诉关羽，刘备已去了汝

nán yào guān yǔ yǔ liǎng wèi fū rén dào rǔ nán xiāng jiàn guān yǔ jì xù
南，要关羽与两位夫人到汝南相见。关羽继续

xún zhǎo liú bèi bìng zài tú zhōng shōu dé yī yuán měng jiāng zhōu cāng
寻找刘备，并在途中收得一员猛将周仓。

jǐ jīng zhōu zhé guān yǔ yù dào zhàn chéng wáng de zhāng fēi
几经周折，关羽遇到占城为王的张飞，

yú shì hé zhāng fēi yì qǐ zhǎo dào le liú bèi xiōng dì xiāng jiàn bù yóu
于是和张飞一起找到了刘备。兄弟相见，不由

de bào tóu tòng kū dà jiā shā niú zǎi yáng qīng hè chóng jù
得抱头痛哭。大家杀牛宰羊，庆贺重聚。



